



Giunta Regionale della Campania
Direzione Generale per l'Ambiente
e l'Ecosistema
Il Dirigente
UOD 03 - 09

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2016. 0351775 23/05/2016 10,55

Mitt. : 520509 UOD Tutela dell'acqua e gestio...

Ass. : 520502 UOD Ufficio contabile, bilanci...

Classifica : 5.1.23. Fascicolo : 6 del 2016



Scheda debiti fuori bilancio
Allegato alla proposta di delibera per il riconoscimento di debito fuori bilancio
SCHEMA DI RILEVAZIONE DI PARTITA DEBITORIA
DIPARTIMENTO 52 - DIREZIONE GENERALE 05 - UNITA' OPERATIVA
DIRIGENZIALE 09

Il sottoscritto nella qualità di dirigente della U.O.D. 09, alla stregua dell'istruttoria compiuta dalla stessa U.O.D. e dal responsabile della istruttoria che sottoscrive la stessa

ATTESTA

quanto segue:

Generalità del creditore : Salzano Giuseppe in qualità di amministratore unico e legale rappresentante della Ditta G3 Srl, rappresentata e difesa dall'Avv. Caterina Faiella domiciliata in Scafati (SA) alla via Martiri d'Ungheria n. 114

Oggetto della spesa
Spese di giudizio

Tipologia del debito fuori bilancio: ex art. 73 del D.lgs. n. 118\2011 :
(x) sentenze esecutive;

Relazione sulla formazione del debito fuori bilancio:

Con DD n. 2007.0085812 del 13/11/2006 veniva emessa ordinanza ingiunzione ex art. 18 della L. 689/1981, DGR n. 245 del 31.05.2011, pubblicata sul B.U.R.C. n. 38 del 20.06.2011, e D.D. n. 242 del 24/06/2011 pubblicato sul BURC n. 72\2011, con riferimento alle sanzioni previste dal D.lgs. 152 del 2006, nei confronti di **Salzano Giuseppe in qualità di amministratore unico e legale rappresentante della Ditta G3 Srl.**

Con sentenza 609 del 21-10-2014 della Corte di Appello di Salerno, veniva accolto il ricorso avverso la sentenza n. 559/2008 del Tribunale di Nocera Inferiore che aveva rigettato l'opposizione all'ordinanza ingiunzione n. 85812/2006 e pertanto la Regione Campania veniva condannata al rimborso delle spese processuali per complessive € 2.700,00 oltre IVA, Cpa ed accessori come per legge.

Con nota dell'Avvocatura Regionale prot. 0386570 del 5/6/2015 veniva trasmesso l'atto di precetto relativo alla sentenza n. 609/2014.

Con nota DG Ambiente Uod 09 prot. 007924 del 08/01/2016 è stato richiesto all'Avvocatura Regionale di trasmettere eventuali atti di predetto in rinnovazione, atti di pignoramento e di comunicare eventuale impugnazione al provvedimento giudiziario;

l'Avvocatura Regionale, con nota prot. 0150194 del 03/03/2016 presa in carico il 07/03/2016, ha comunicato che "non risulta essere stato notificato atto di precetto in rinnovazione, né

Via A. De Gasperi, 28 – 80134 Napoli – Tel 081-7963394 – Fax 081-7963060
dg05.uod03@pec.regione.campania.it – dg05.uod09@pec.regione.campania.it

fonte: <http://burc.regione.campania.it>



Giunta Regionale della Campania

Direzione Generale per l'Ambiente
e l'Ecosistema
Il Dirigente
UOD 03 - 09

eventuale atto di pignoramento ed attese le motivazioni sottese alla sentenza n. 609/2014 della Corte di Appello di Salerno la stessa non è stata impugnata”;

Con nota DG Ambiente Uod 09 prot. 0189160 del 17/3/2016 è stato richiesto all'Avvocatura Regionale di esprimere parere di congruità sull'atto di precetto;

Con nota prot. 0284654 del 26/4/2016 presa in carico il 4/5/2016 l'Avvocatura Regionale ha ritenuto che la “richiesta di spese legali sia equa e rispondente a quanto liquidato dalla Corte di Appello di Salerno con sentenza n. 609/2014 e che quindi le spese da liquidare risultano le seguenti :

TOTALE DEBITO € 4.197,88

€ 2.835,00 per diritti ed onorari
€ 130,41 per Cassa Nazionale Avvocati
€ 745,94 per IVA
€ 486,53 per spese

Totale € 4.197,88

Il debito non è caduto in prescrizione ai sensi dell'art. 2934 e ss. del Codice Civile

chiede

il riconoscimento della legittimità del presente debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 73 del D.lgs. n. 118\2011 per l'importo complessivo di € 4.197,88

Allega la seguente documentazione :

1. Sentenza n. 609/2014
2. atto di precetto e parere di congruità.

Data 16-5-2016

Il Funzionario istruttore
Dott. M. Mazzella

Il Dirigente
Dott. G. Pagliarulo



Giunta Regionale della Campania

Ufficio Speciale
Avvocatura Regionale
L'Avvocato Capo
60 01 00

*Mezzella
+ Del Sole
10241221*

16 GEN. 2015
RACCOMANDATA A MANO

REGIONE CAMPANIA
Prot. 2015. 0019485 14/01/2015 08,22
Mitt. : R.G.C.4 Avvocatura
Ass. : 520505 UOD Tutela dell'acqua e gestio...
Classifica : 4



DIP.52- DG.05- UOD 09
TUTELA DELLE ACQUE E
GESTIONE RISORSA IDRICA
VIA DE GASPERI, 28
80133 NAPOLI
DIP.55- D.G.13
RISORSE FINANZIARIE
CENTRO DIREZIONALE IS. C/5
NAPOLI

5101/08

Salzano Giuseppe
Opp.ad ord.ing.

In relazione alla pratica in oggetto, nel far seguito alla precorsa corrispondenza, si trasmette, in allegato, copia della sentenza n. 609/14, già trasmessa, notificata con formula esecutiva, con cui la Corte di Appello di Salerno, ha accolto il ricorso avverso la sentenza n. 559/08 del Tribunale di Nocera Inferiore che aveva rigettato l'opposizione alla ordinanza ingiunzione n.85812/06, con condanna alle spese di lite del doppio grado di giudizio.

Tanto per opportuna conoscenza e per quanto di competenza.

L'AVVOCATO CAPO
Avv. Maria d'Elia

Avv. P. Citra 089/759065



SENT. 609/14 COM.

CC 5101/08

03

GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA
UDCP - STRUTTURA DI SUPPORTO TECNICO
OPERATIVO ALLA SEGRETERIA DI GIUNTA

25 NOV 2014

UFFICIO SMISTAMENTO POSTA
RICEZIONE ATTI GIUDIZIARI
Napoli - Via S. Lucia, 81



CORTE di APPELLO di SALERNO

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

Reg. Gen. N. 909/08

Cron. N. 5569/11

Rep. N. 583/14

Riserv. il 22-5-14

29-9-14

Decisa il 21-10-14

Dep.Min. il 31-10-14

Pubbl. 4 NOV. 2014

OPPOSIZIONE

Oggetto ORB.

EXART22 - L. 581/89

La Corte di Appello di Salerno, Sezione Civile, nelle persone dei sigg. magistrati:

Dott. FRANCESCO PAOLO FERRARA
D.ssa MARIA ASSUNTA NICCOLI
D.ssa ROSA D'APICE

Presidente estensore
Consigliere
Consigliere

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

26 NOV. 2014

nella causa iscritta al n. 909 del Ruolo Generale dell'anno 2008, avente ad oggetto: appello avverso la sentenza n. 559/08 del Tribunale di Nocera Inferiore e vertente tra

SALZANO GIUSEPPE amministratore unico e legale rapp.te della Ditta G3 s.r.l., rappresentato e difeso dall'avv. Caterina Faiella e con lei elettivamente domiciliato in Scafati via Martiri d'Ungheria 114;

APPELLANTE

E

La REGIONE CAMPANIA in persona del suo legale rapp.te p.t., rappresentata e difesa dall'avv. Paolo Citera dell'avvocatura regionale, in virtù di procura generale per notar Stefano Cimmino del 17.9.2002 rep. 35093, elettivamente domiciliata in Salerno, corso Garibaldi 33;

APPELLATA

trattenuta in decisione all'udienza di discussione del 22.5.2014 sulle conclusioni rassegnate dalle parti costituite all'udienza medesima riportate nel relativo verbale in atti, da intendersi qui integralmente richiamato e trascritto

SVOLGIMENTO del PROCESSO

La Regione Campania con ordinanza n. 20070085812 del 13.11.2006 ingiunse a Salzano Giuseppe, titolare della ditta di cui in epigrafe, il pagamento della sanzione di € 20.012,00, per aver scaricato i reflui della propria azienda superando i limiti tabellari previsti dal d. lgsl. 152/1999

spinta dal Tribunale di Nocera Inferiore

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2014. 0804012 27/11/2014 10,22
Mitt. : SALZANO GIUSEPPE

Ass. : A.G.C.4 Advocatura

Classifica : 4.1.1.



Fonte: <http://burc.regione.campania.it>

come tale non assurge a fonte di prova legale del carattere extratabellare degli scarichi; ha quindi fatto salva la facoltà del giudice di valutare l'attendibilità tecnica delle analisi compiute su campioni prelevati con metodiche diverse da quelle suggerite dal legislatore. (Cass. 15170/2003; 32996/03; 14425/04).

Con successiva decisione del 6.7.2006 n. 29884 S.C., con più puntuale aderenza al testo della norma ha sottolineato l'esigenza della formalizzazione della giustificazione del diverso prelievo, affermando che il legislatore indica come metodica normale, in quanto più rappresentativa quella del campionamento nell'arco medio nell'arco di tre ore, ma non esclude che l'organo di controllo possa discrezionalmente procedere a un campionamento diverso, anche istantaneo del tipo di accertamento, "purché ne dia espressa giustificazione nel verbale di prelievo".

Tale giustificazione assurge quindi a condizione di legittimità e validità dell'accertamento

Nel caso di specie risulta dal verbale che il prelievo è stato istantaneo; lo stesso atto non contiene però alcuna giustificazione al riguardo.

Facendo applicazione del principio sopra accennato, non può che concludersi, allora, per la illegittimità del prelievo e quindi dell'operato della P.A. con la conseguenza della inutilizzabilità della prova attestante l'infrazione.

Non può, d'altronde, farsi riferimento alla motivazione esposta nel provvedimento dell'8.8.03 prot. 2905/14 del Commissario delegato della Presidenza del Consiglio dei Ministri per il superamento dell'emergenza del bacino del Sarno, (secondo la quale l'accertato mancato funzionamento del campionatore automatico installato ai sensi dell'ordinanza commissariale n. 658/Sarno del 22.4.2002 ha reso necessario procedere al campionamento istantaneo) esigendo la norma la contestualità del prelievo "diverso" e della sua giustificazione.

Deve pertanto concludersi per l'accoglimento dell'appello e per l'annullamento della opposta ingiunzione. Con il seguito delle spese come appresso liquidate ed attribuite.

Rimane assorbito ogni altro motivo di gravame.

P.Q.M.

La Corte di Appello, definitivamente pronunciando sull'impugnazione proposta da

SALZANO GIUSEPPE amministratore unico e legale rapp.te della Ditta G3 s.r.l., avverso la sentenza del Tribunale di Nocera Inferiore n. 559/08 e nei confronti della **REGIONE CAMPANIA** in persona del suo legale rapp.te p.t., ogni altra istanza respinta, così provvede:

- 1) Accoglie l'appello e con esso l'opposizione proposta dall'appellante avverso l'ordinanza ingiunzione n. 2007.0085812 del 13.11.2006 della Regione Campania, provvedimento che quindi annulla;
- 2) Condanna l'appellata al pagamento delle spese processuali liquidandole per il primo grado in € 600,00 per diritti e 900,00 per onorari e per il secondo in complessivi € 1.200,00, oltre IVA, CPA e rimborso forfettario spese; con attribuzione al procuratore anticipante..

Salerno, 21.10.2014

IL PRESIDENTE est.

(dott. Francesco Paolo Ferrara)

FUNZIONARIO GIUDIZIARIO
Dott. Giancarlo BORRELLI



REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DELLA LE

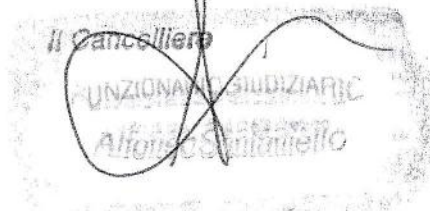
Comandiamo a tutti gli ufficiali giudiziari che ne siano richiesti
e a chiunque spetti di mettere a esecuzione il presente titolo
al Pubblico Ministero e darvi assistenza a tutti gli ufficiali
della forza pubblica di incorrervi pena di essere sanzionati
richiesti.

La presente copia esecutiva originaria dell'originale esiste
presso la Cancelleria della Corte
di Salerno, e richiesta dell' *Fiorile*
Salerno.

19/11/14



La presente copia è in conforme all'originale
a richiesta di *Fiorile*
Salerno, li 19/11/14



Ad istanza come in atto, io sottoscritto uff. fin. di
de Corte di Appello di Salerno, ho sottoscritto
copie conferme del presente atto, in legge essere e
ad ogni effetto di legge.

Regione Campania in persona del suo presidente p.t. donato per
le cause in Napoli e Pierre S. Lucie, 81-80132 NAPOLI

1) Regione Campania in persona del suo legale rappresentante p.t. donato ai
fin del presente atto da Avvocatura Regionale - Corso Garibaldi, 33 Salerno

A MEZZO DEL SERVIZIO POSTALE
A NORMA DI LEGGE SPEDITO
dall'UFFICIO di SALERNO C.P.

Salerno, 21 NOV. 2014

Ufficiale Giudiziario
Quarata Maria Anna
Ufficio Unico Corte Appello SALERNO

Gran. A. n°	28422
Diritti	€
Trasferiti	€
TOTALE	€
10% dell'indennità di trasferiti	€
Spese postali	€
TOTALE	€ 3,00
Tassa del 10% versata in modo virtuale	
Data	19/11/2014
Ufficio Unico	SALERNO



Giunta Regionale della Campania

Ufficio Speciale
Avvocatura Regionale
L'Avvocato Capo
60 01 00 00

Giunta Regionale della Campania
Struttura Tecnica di Missione
"Programmazione e Gestione delle Risorse Idriche"
L.R. n. 16 del 07/08/2014 art.1 commi da 92 a 98

05 GIU 2015

MAZZELLA
5.6.15

UNITA DI MISSIONE 70 -02- 00
TUTELA DELL'ACQUA E GESTIONE
DELLA RISORSA IDRICA
VIA DE GASPERI, 28
80133 NAPOLI

Giunta Regionale della Campania Struttura Tecnica di Missione "Programmazione e Gestione delle Risorse Idriche" L.R. n. 16 del 07/08/2014 art.1 commi da 92 a 98
08 GIU 2015
PRESA IN CARICO

Prat. 5101/08

Salzano Giuseppe

Atto di precetto.

Nel far seguito alla precorsa corrispondenza, in riferimento alla pratica in oggetto, si trasmette, in allegato, copia di atto di precetto, riferito alla sentenza n.609/14, già trasmessa, con cui la Corte di Appello di Salerno ha accolto il ricorso proposto avverso la sentenza n.559/08 del Tribunale di Nocera Inferiore che aveva rigettato l'opposizione proposta avverso l'ordinanza ingiunzione n.85812/06, con condanna alle spese di lite.

Tanto per opportuna conoscenza e per quanto di competenza.

IL DIRIGENTE UOPI 03
Avv. Pasquale D'Onofrio

Avv. P. Citera 089/759065

L'AVVOCATO CAPO
Avv. Maria d'Elia

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2015. 0386570 05/06/2015 07,46

Mitt. : Avvocatura Regionale

Ass. : 7002 Programmazione e Gestione dell...

Classifica : 4.



03
C.T. 2015
S. Salerno Giuseppe
Copia
4879
GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA
UDCP - STRUTTURA DI SUPPORTO TECNICO
OPERATIVO ALLA SEGRETERIA DI GIUNTA
4 MAG 2015
RICEZIONE ATTI GIUDIZIARI
Napoli - Via S. Lucia, 81

STUDIO LEGALE AVV CATERINA FAIELLA
VIA M. D'UNGHERIA, 114 SCAFATI (SA)
TEL E FAX 081/8504869
E MAIL: caterina.faiella@fastwebnet.it
PEC: c.faiella@avvocatinocera-pec.it

TRIBUNALE DI NAPOLI

ATTO DI PRECETTO

Il sottoscritto avvocato Caterina Faiella (C.F. FLLCRN64D42I483O), nella qualità di procuratore e difensore di se stessa elettivamente domiciliata in Scafati (SA) alla Via M. D'Ungheria, 114 (la quale, ai sensi dell'art. 176 cpc, dichiara di voler ricevere ogni comunicazione e/o notificazione al seguente numero di fax 081/8504869 o all'indirizzo pec: c.faiella@avvocatinocera-pec.it)

IN VIRTU'

della sentenza n 609/14 emessa dalla Corte Di Appello di Salerno, in data 21.10.14, depositata in data 04.11.14, munita di formula esecutiva in data 19.11.14, e notificata al Legale Rapp.te p.t. della Regione Campania in data 25.11.14, e che costituisce titolo esecutivo,

INTIMA E FA PRECETTO

Al Legale Rappresentante p.t. della Regione Campania – Codice Fiscale 800.119.906.39 - Partita Iva 03516070632 domiciliato per la carica in Napoli - 80132- alla Piazza Santa Lucia, 81, di pagare, entro giorni 10 dalla notifica del presente atto, pena in mancanza, di esecuzione forzata, le seguenti somme:

diritti e onorari liquidati in sentenza	€ 2.700,00
spese liquidate in sentenza	€ 00,00
rimb.forf.15% L.P. su € 2700,00	€ 405,00
CPA 4% su € 3105,00	€ 124,20
IVA 22% su € 3229,20	€ 710,42
Totale parziale	€ 3.939,62

Nonché le ulteriori somme:

richiesta copie sentenza in forma esecutiva	€ 33,18
notifiche (2)	€ 18,10
diritti ed onorari di precetto	€ 135,00
15% spese generali	€ 20,25



notifica precetto	€ 10,00
CPA 4%	€ 6,21
IVA 22%	€ 35,52
Totale precetto	€ 258,26

E così per un totale complessivo (€ 3939,62 + € 258,26) di € 4197,88 (salvo errori e/o omissioni), oltre spese successive maturande, oltre i diritti ed onorari che il giudice dell'esecuzione vorrà liquidare nella fase esecutiva, e tanto con l'avvertimento che, in mancanza di pagamento nel termine di dieci giorni dalla notifica del presente atto, si procederà ad esecuzione forzata.

S.J.

Scafati 29.04.15

Avv. Caterina Faiella 

RELATA DI NOTIFICA

Ad istanza come in atti, Io sottoscritto Ufficiale Giudiziario c/o il Tribunale di Napoli, ho notificato copia dell'atto di precetto, per legale scienza e ad ogni effetto di legge a:

Al Legale Rappresentante p.t. del della Regione Campania domiciliato per la carica in Napoli - 80132- alla Piazza Santa Lucia, 81,

mediante consegna a.....





Giunta Regionale della Campania

Ufficio Speciale
Avvocatura Regionale
L'Avvocato Capo
60 01 03 00

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2016. 0284654 26/04/2016 16,49

Mitt. : Avvocatura Regionale

Ass. : 520509 UOD Tutela dell'acqua e gestio...

Classifica : 4. Fascicolo : 9 del 2010



Prat.5101 /08

Salzano Giuseppe

DIP. 52 SALUTE E RISORSE NATURALI
D.G. 05 AMBIENTE E ECOSISTEMA
UOD 03-09 TUTELA DELL'ACQUA E GESTIONE
DELLA RISORSA IDRICA

VIA DE GASPERI, 28
80133 NAPOLI



In relazione alla pratica in oggetto, in riferimento alla v/s nota n.189160 del 17 marzo 2016, con la quale si chiedeva conoscere la congruità della richiesta delle spese legali, si ritiene che la stessa sia equa e rispondente a quanto liquidato dalla Corte di Appello di Salerno con sentenza n.609/14.

Tanto per opportuna conoscenza e per quanto di competenza.

IL DIRIGENTE UOD 03
Avv. Pasquale D'Onofrio

Avv. P. Citera 089/759065

L'AVVOCATO CAPO
Avv. Maria d'Elia